

以污染者自付原則 提供污水處理服務

二零零六年十二月

「淨化海港計劃」實施前

- 每天有180萬噸未經處理污水排進維港
- 危害公眾健康及海洋生物



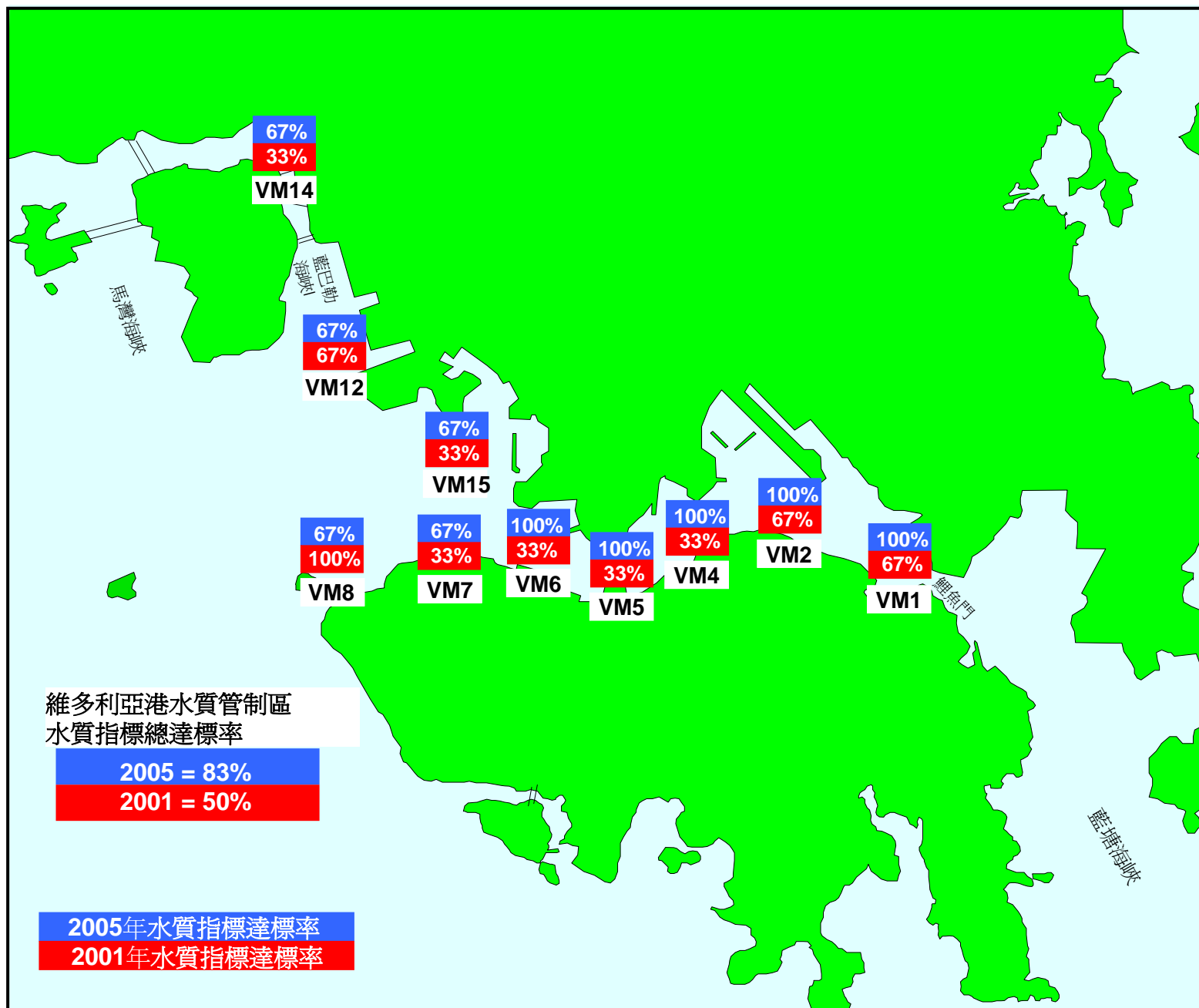
淨化海港計劃 第一期(二零零一年十二月)運作後

- 從九龍及港島東部收集污水
- 經深層隧道輸送
- 在昂船洲污水處理廠集中處理



淨化海港計劃 第一期帶來的改善

- 溶解氧含量 *整體增加10%*
- 毒性氨含量 *減少約24%*
- 大腸桿菌含量（可作為引致疾病的細菌的指標） *整體減少超過50%*



本圖顯示2001年和2005年（淨化海港計劃第一期啓用前後）維多利亞港水質管制區內各監測站的水質指標（溶解氧、無機氮總量和非離子氨氮）達標率

淨化海港計劃第一期啓用後



溶解氧 (毫克/升)

淨化海港計劃第一期的水質改善 - 溶解氧含量

淨化海港計劃第一期啓用後



大腸桿菌 (個/100毫升)

淨化海港計劃第一期的水質改善 - 大腸桿菌含量

立法會的意見

- 政府帳目委員會第42號報告（03年／04年度）：*建議提前建造淨化海港計劃第二期消毒設施*
- 二零零四年十二月立法會動議辯論：*支持以污染者自付原則檢討污水處理收費*

淨化海港計劃第二期甲



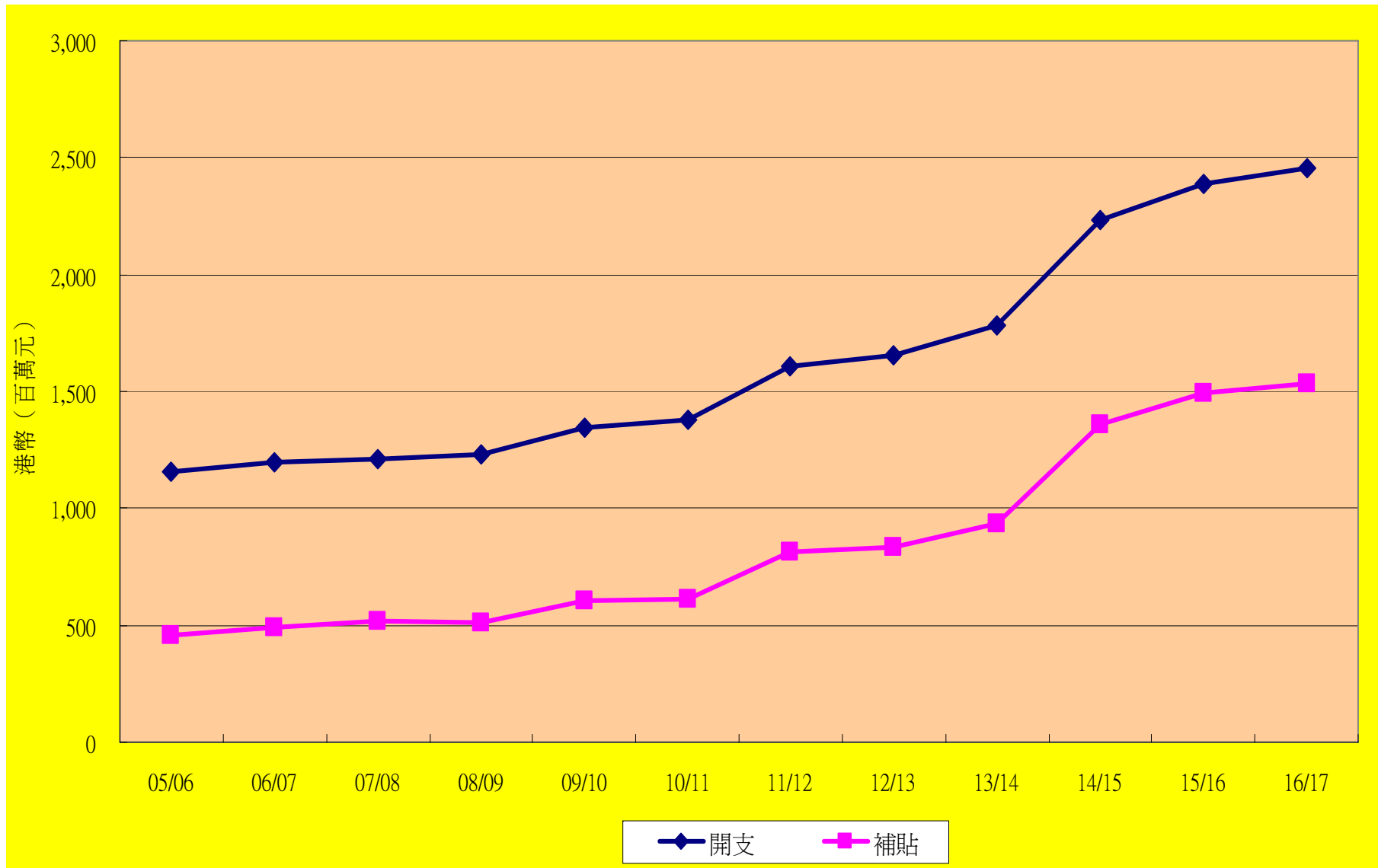
淨化海港計劃第二期估計開支

	建議費用 (港幣億元)	每年營運開支 (港幣億元)
第二期甲 主要工程	78.7	3.33
前期消毒設備	0.7	0.88
第二期甲總計	79.4	4.21
第二期乙 主要工程	89	4.30
消除營養物	19	2.70
第二期乙總計	108	7.00
第二期總計	187.4	11.21

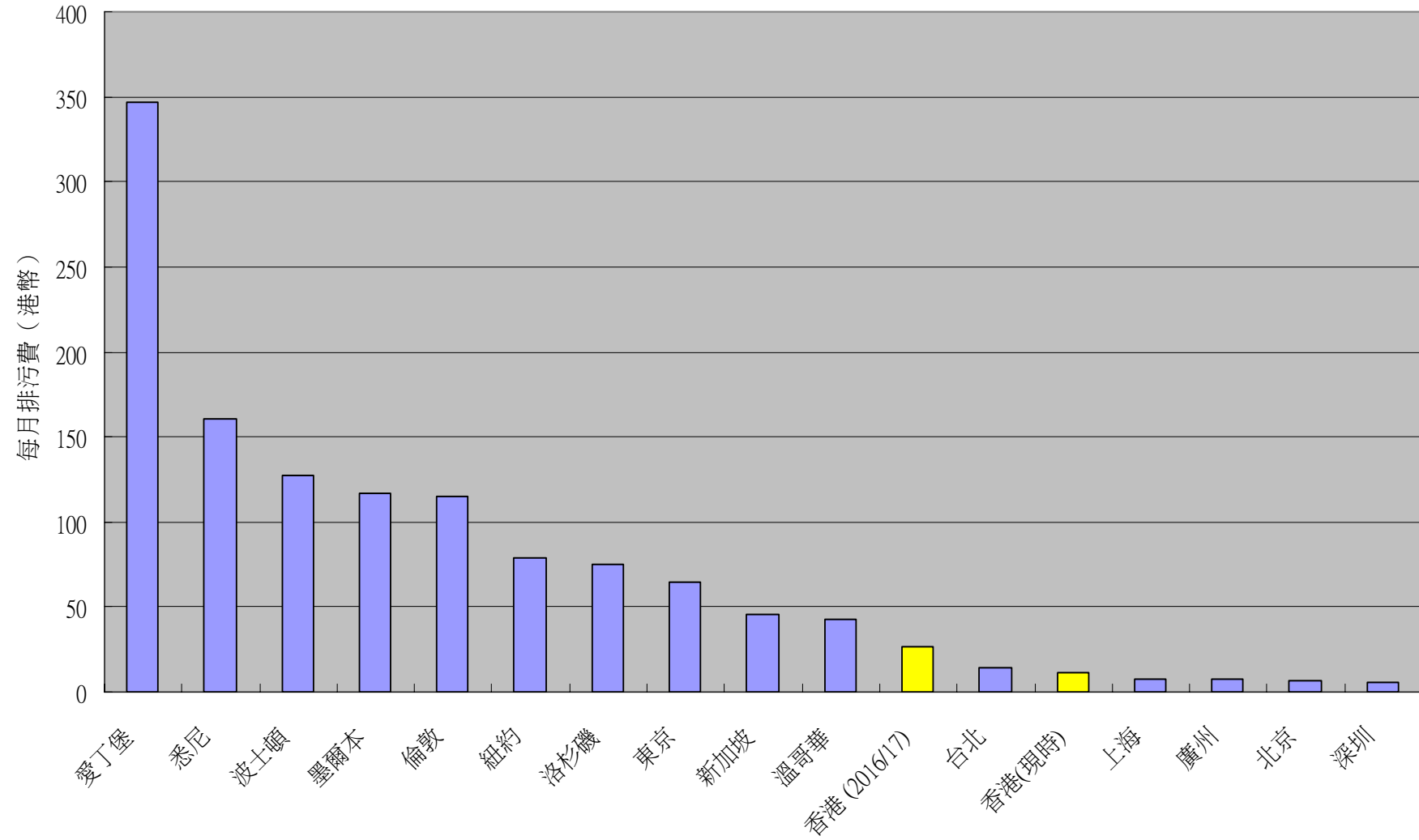
淨化海港計劃以外的未來主要工程項目

未來工程項目	建設費用 (港幣億元)	每年營運開支 (港幣百萬元)
石湖墟污水處理廠擴建工程	2.71	4.1
望后石污水處理廠改善工程	8.34	53.6
西貢污水處理廠第2期改善工程	2.30	10.8
新圍污水處理廠改善工程	11.68	76.1
大埔污水處理廠第5階段工程	8.86	25.2

政府補貼（按現行收費水平） （污水處理服務整體開支）

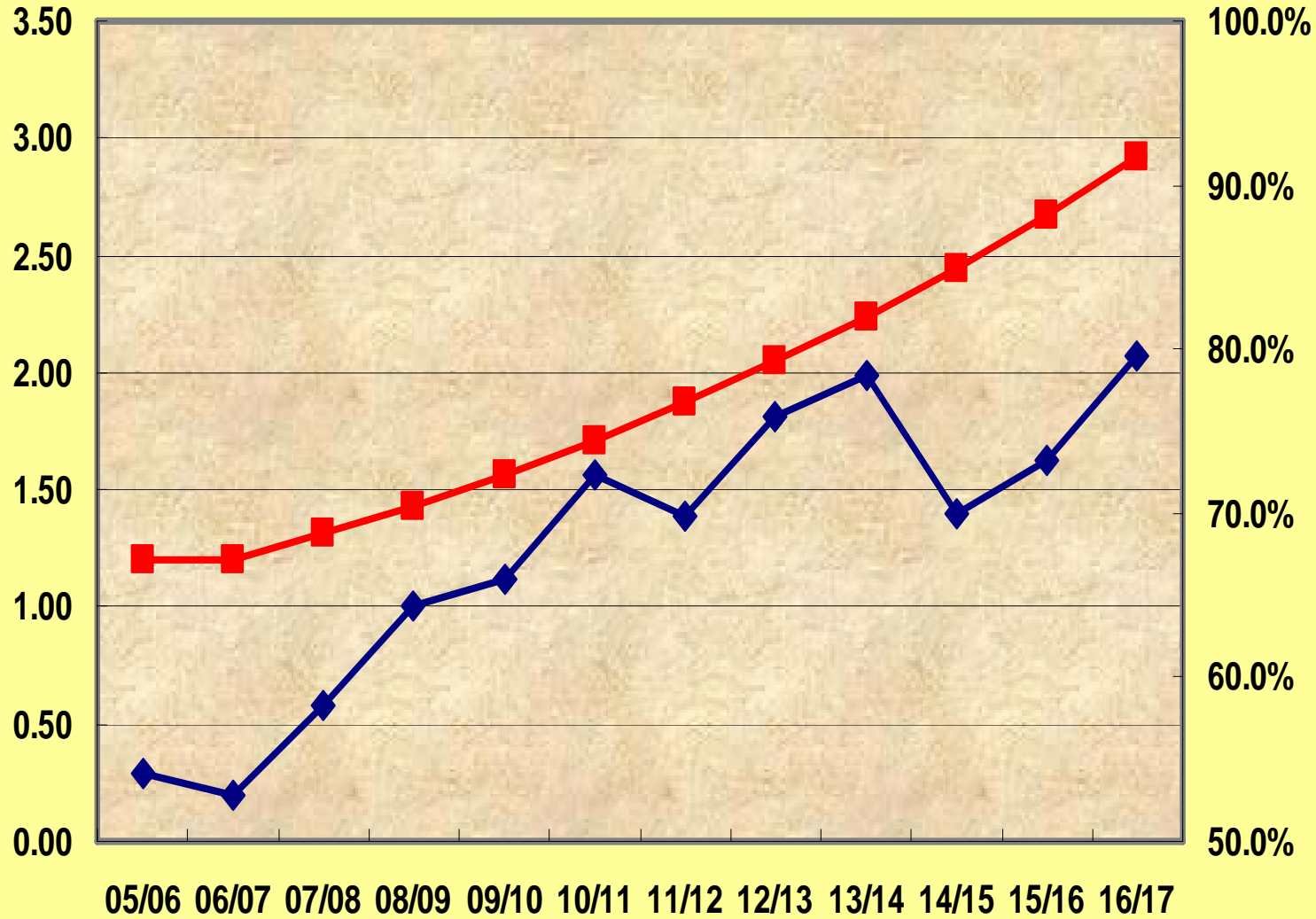


主要城市排污費



排污費收費率及排污費收回率

\$/立方米

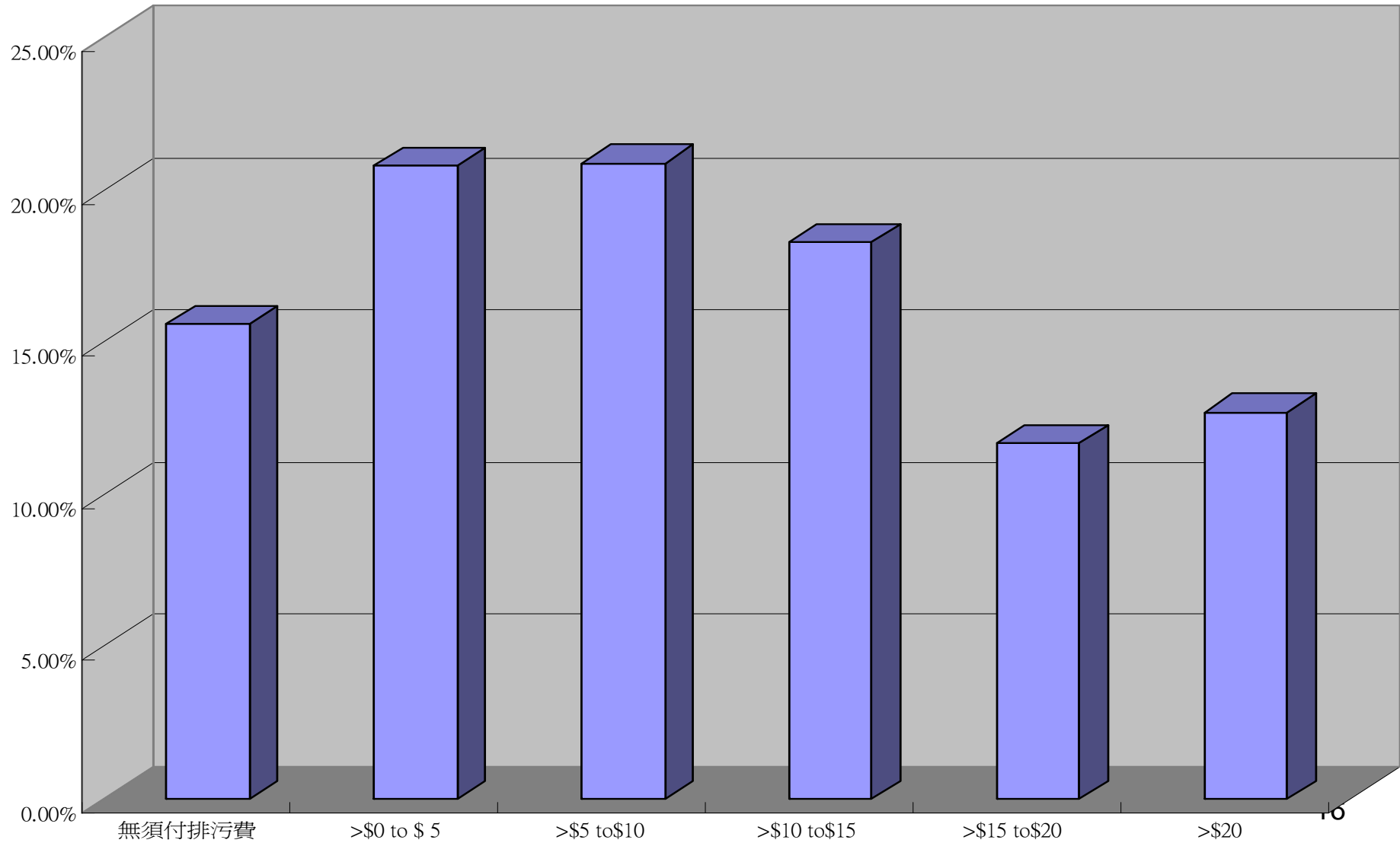


■ 排污費收費率 ◆ 排污費收回率

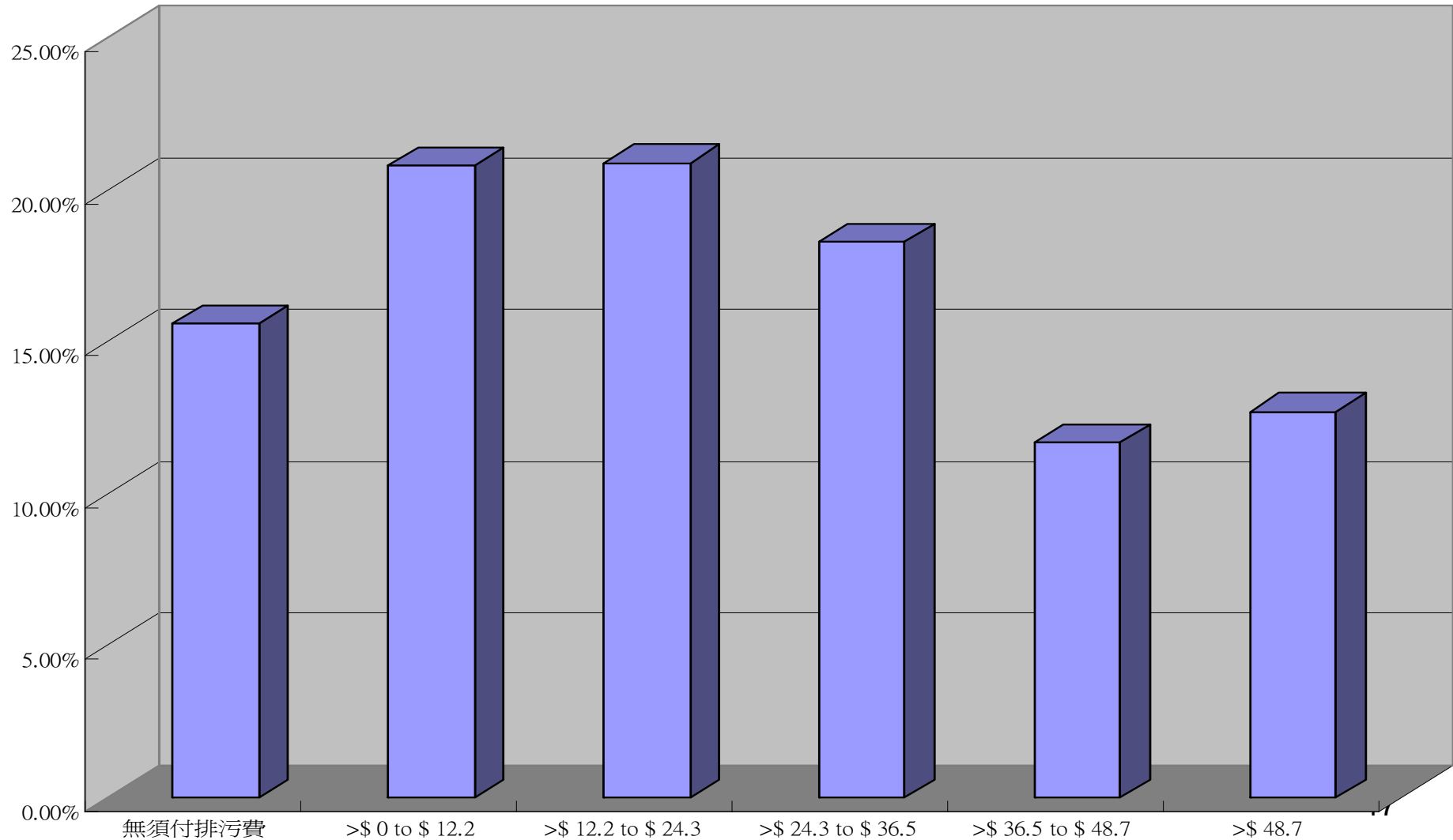
對家居住戶影響溫和

現時繳交排污費 (元／每月)	十年後繳交排 污費 (元／每月)	最高增幅	佔用戶 百分比	佔用戶 累積百分比
0	0	0	15.6	15.6
>0-5	>0-12	7	20.8	36.4
>5-10	>12-24	14	20.9	57.3
>10-15	>24-37	22	18.3	75.6
>15-20	>37-49	29	11.7	87.3
>20	>49	>29	12.7	100.0

家居用戶每月所付排污費（現時）



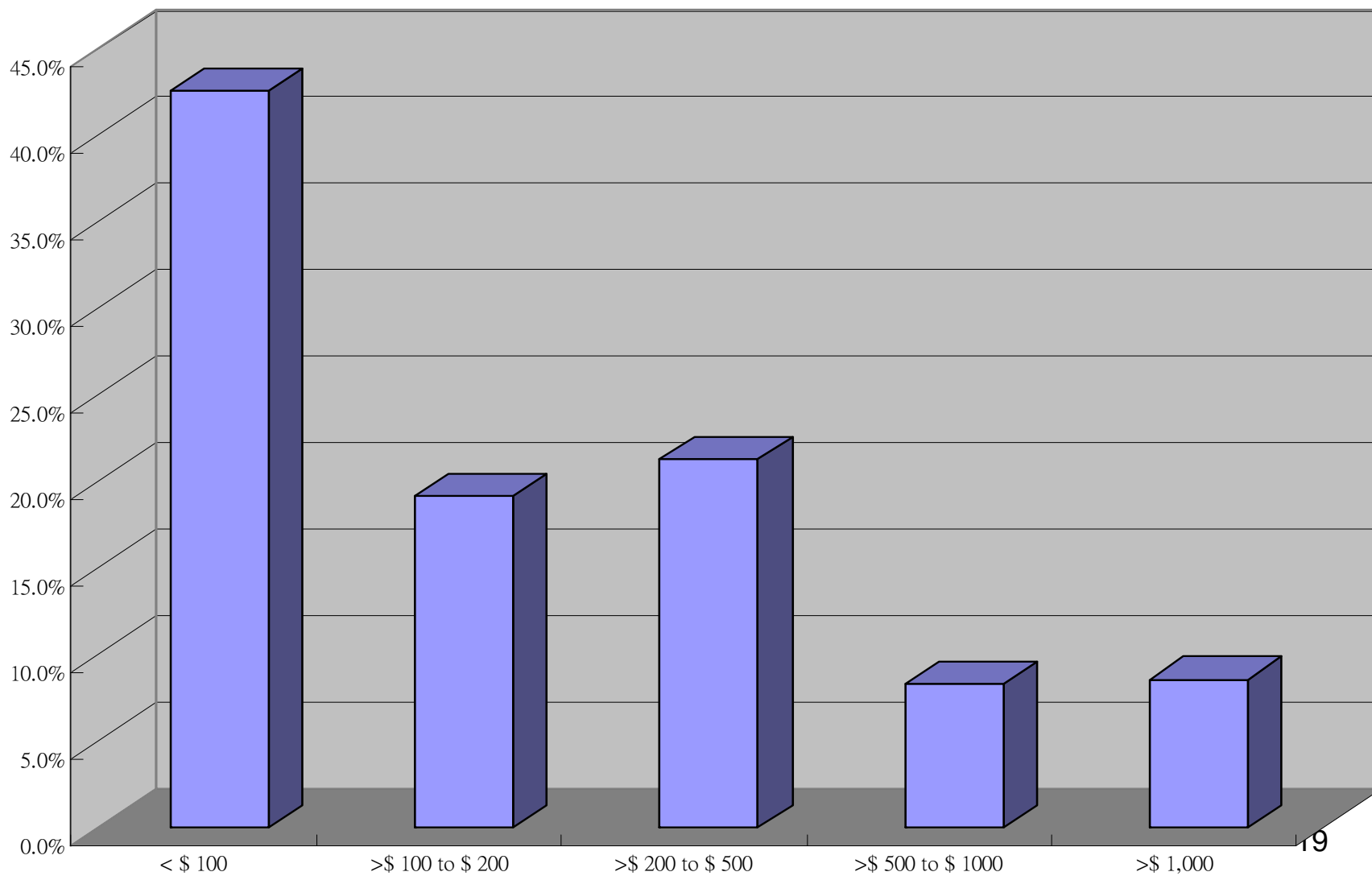
家居用戶每月所付排污費 (預計 2016/17年)



對餐館業用戶的影響溫和

目前繳交的 排污費 (每月/元)	十年後須繳交 的排污費 (每月/元)	最高增幅	佔餐館帳戶 總數的 百分率	累積百分率
<100	<243.3	143.3	42.6%	42.6%
>100-200	>243.3- 486.7	286.7	19.2%	61.8%
>200-500	>486.7- 1 216.7	716.7	21.3%	83.1%
>500- 1 000	>1 216.7- 2 433.3	1 433.3	8.3%	91.4%
>1 000	> 2 433.3	> 1 433.3	8.6%	100.0%

餐館業用戶每月所付排污費（現時）



餐館業用戶每月所付排污費（預計 2016/17年）

